

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

District Montréal
N° : 500-06-000529-103

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)

Louis Aka-Trudel
Partie demanderesse

c.

Bell Canada
Partie défenderesse

et

Bell Mobilité Inc.
Partie défenderesse

et

Procureur générale du Québec
Partie mise en cause

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

District Montréal
N° : 500-06-000590-121

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)

Juliette Larouche
Partie demanderesse

c.

Bell Expressvu société en commandite
Partie défenderesse

et

Bell Canada
Partie défenderesse

et

Procureur général du Québec

Partie mise en cause

DEMANDE D'INSCRIPTION POUR INSTRUCTION
ET JUGEMENT PAR DÉCLARATION COMMUNE
Cour supérieure du Québec – matière civile
(art. 173 et 174 C.p.c.)

Cette demande d'inscription et la déclaration commune qui y est jointe sont complétées à

l'initiative : ☐ de la seule partie [Indiquez la partie];

☒ de l'ensemble des parties au dossier.

L'exécution de la présente confirme que le dossier est en état, selon ce qui suit :

I - LES PARTIES ET LEURS AVOCAT(E)S	
Partie demanderesse	Avocat(e) responsable
Nom : Louis Aka-Trudel Adresse : 5553a, rue Saint-Urbain Montréal, Québec H2T 2X2 Téléphone : 514 660-5458 Courriel : masterlezou@hotmail.com	Nom : Anne-Julie Asselin, Jessica Lelièvre Louis-Alexandre Hébert- Gosselin Cabinet : Trudel Johnston & Lespérance Adresse : 750, Côte de la Place d'Armes, bureau 90, Montréal, Québec H2Y 2X8 Téléphone : 514-871-8385 Courriel : mathieu@tjl.quebec , jessica@tjl.quebec , louis-alexandre@tjl.quebec
Nom : Juliette Larouche Adresse : 786, boulevard Jacques-Cartier Ouest Longueuil, Québec J4L 2S3 Téléphone : 514 212-5640 Courriel : whitelimo@hotmail.com	

Partie défenderesse	Avocat(e) responsable
Nom : Bell Canada Adresse : 1, Carrefour Alexandre Graham Bell, Montréal, QC H3E 3B3 Téléphone : 1-800-339-6353 Nom : Bell Mobilité inc. Adresse : 1, Carrefour Alexandre Graham Bell, Montréal, QC H3E 3B3 Téléphone : 1-800-339-6353 Nom : Bell Expressvu société en commandite Adresse : 1, Carrefour Alexandre Graham Bell, Montréal, QC H3E 3B3 Téléphone : 1-800-339-6353	Nom : Sophie Perreault Sandra Desjardins Olivier Drapeau Cabinet : Langlois Adresse : 1250, Boul. René-Lévesque, 20^e étage Montréal, Québec H3B 4W8 Téléphone : 438 844-7822 Courriel : sophie.perreault@langlois.ca sandra.desjardins@langlois.ca olivier.drapeau@langlois.ca

Mise en cause	Avocat(e) responsable
Nom : Procureur général du Québec Adresse : Téléphone : Courriel :	Nom : Samuel Chayer Francis Demers Cabinet : Bernard, Roy (Justice-Québec) Adresse : 1, rue Notre-Dame Est, Bureau 8.00 Montréal, Québec H2Y 1B6 Téléphone : 514 393-2336 Courriel : samuel.chayer@justice.gouv.qc.ca francis.demers@justice.gouv.qc.ca

II - LE LITIGE

Nature du litige : Action collective en réduction de l'obligation et en dommages punitifs

Valeur du litige : Plus de 66 000 000 \$

Demande reconventionnelle : ☐ oui ☒ non

Intervention(s) : ☒ oui ☐ non

Questions en litige, obligatoirement communes :

1. Les Défenderesses ont-elles commis une ou des fautes génératrice(s) de responsabilité?
2. Les agissements reprochés aux Défenderesses ont-ils causé des dommages au Demandeur et aux membres du Groupe?
3. Les Défenderesses sont-elles responsables des dommages subis par le Demandeur et les membres du Groupe en vertu du *Code civil du Québec*?
4. Les Défenderesses sont-elles responsables des dommages subis par le Demandeur et les membres du Groupe Consommateur en raison de la lésion objective prévue à la *Loi sur la protection du consommateur*?
5. Le Demandeur et les membres du Groupe Consommateur ont-ils droit à des dommages punitifs en vertu de la *Loi sur la protection du consommateur*?

Questions en litige supplémentaires, proposées par la partie demanderesse :

1. Est-ce que le recouvrement collectif doit être ordonné?

Liste des faits admis par les parties :

1. Les frais de retard applicables sur les soldes acquittés après la date d'échéance imposés par la compagnie Vidéotron étaient de 1,5% par mois (19,56% par an) en 2010 (pièce P-25B) et sont de 2% par mois (26.82% par an) depuis 2019.
2. Les frais de retard applicables sur les soldes acquittés après la date d'échéance imposés par la compagnie Rogers étaient de 2% par mois (26.82% par an) en 2010 (pièce P-25B). À partir de mars 2019, la compagnie Rogers a augmenté à 3% par mois (42.58% par an) les frais de retard applicables sur les soldes acquittés après la date d'échéance. Depuis 2024, la compagnie Rogers impose des frais de retard de 2.87% par mois (41.11% par an) sur les soldes acquittés après la date d'échéance, tel qu'il appert de la pièce D-13a).
3. Les frais de retard applicables sur les soldes acquittés après la date d'échéance imposés par la compagnie Telus sont de 2% par mois (26.82% par an) depuis 2010 (pièce P-25B)

Liste des points à trancher par expertise :

1. Le quantum de la réduction.
2. Les principes économiques appliqués aux frais de retard exigés par les défenderesses.
3. Les frais de retard et l'analyse des coûts engendrés par les délais de paiement par les membres.

III - LES PIÈCES ET ÉLÉMENTS DE PREUVE

La partie demanderesse (☐ cochez lorsqu'applicable)

- ☒ **confirme** qu'elle a produit – avec cette déclaration commune – un **inventaire complet et à jour** des pièces communiquées par elle (art. 248 al. 1 C.p.c.);
- ☐ **confirme** qu'elle a produit au dossier les **déclarations écrites** des personnes suivantes (art. 292 C.p.c.) :
- déclarant : _____ – date de l'écrit : _____
- ☐ **confirme** que les seules pièces dont elle conteste l'authenticité sont les suivantes :
- pièce D-
– pièce D-
- ☐ **confirme** que les pièces dont elle admet le contenu sont les suivantes :
- pièce D-
– pièce D-
- ☒ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction la **transcription** (partielle ou totale) **des interrogatoires** des personnes suivantes (art. 224 et 227 C.p.c.) :
- témoin : Patrick Kane – date de l'interrogatoire : 2021-02-18
- ☒ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction les **rapports d'expertise** des personnes suivantes (art. 239 al. 2 et 293 C.p.c.) :
- nom : Bernard Gourdeau – date : 2024-06-03
– domaine d'expertise : juricomptable – cote : P-66
– nom : Nicolas Vincent et Robert Clark – date : 2024-08-23
– domaine d'expertise : économique – cote : P-71

VOIR LE TABLEAU DES ADMISSIONS RELATIVES AUX PIÈCES EN ANNEXE

La partie défenderesse (☒ cochez lorsqu'applicable)

- ☒ **confirme** qu'elle a produit – avec cette déclaration commune – un **inventaire complet et à jour** des pièces communiquées par elle (art. 248 al. 1 C.p.c.);
- ☐ **confirme** qu'elle a produit au dossier les **déclarations écrites** des personnes suivantes (art. 292 C.p.c.) :
- déclarant : _____ – date de l'écrit : [Indiquez la date]
– déclarant : _____ – date de l'écrit : [Indiquez la date]
- ☐ **confirme** que les seules pièces dont elle conteste l'authenticité sont les suivantes :
- pièce P-
– pièce P-
- ☐ **confirme** que les pièces dont elle admet le contenu sont les suivantes :

- pièce P-
- pièce P-

☒ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction la **transcription** (partielle ou totale) **des interrogatoires** des personnes suivantes (art. 224 et 227 C.p.c.) :

- témoin : Louis Aka-Trudel – date de l'interrogatoire : 2019-09-27
- témoin : Juliette Larouche – date de l'interrogatoire : 2019-04-17

☒ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction les **rapports d'expertise** des personnes suivantes (art. 239 al. 2 et 293 C.p.c.) :

- nom : Pierre Maillé – date : 2025-03-11
- domaine d'expertise : Juricomptable – cote : D-10
- nom : Michael Dobner, Rosemarie Bégin – date : 2025-08-08
- domaine d'expertise : Économique – cote : D-12

VOIR LE TABLEAU DES ADMISSIONS RELATIVES AUX PIÈCES EN ANNEXE

La partie mise en cause (☒ cochez lorsqu'applicable)

☒ **confirme** qu'elle a produit – avec cette déclaration commune – un **inventaire complet et à jour** des pièces communiquées par elle (art. 248 al. 1 C.p.c.);

☐ **confirme** qu'elle a produit au dossier les **déclarations écrites** des personnes suivantes (art. 292 C.p.c.) :

- déclarant : – date de l'écrit : [Indiquez la date]
- déclarant : – date de l'écrit : [Indiquez la date]

☐ **confirme** que les seules pièces dont elle conteste l'authenticité sont les suivantes :

- pièce
- pièce

☐ **confirme** que les pièces dont elle admet le contenu sont les suivantes :

- pièce
- pièce

☐ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction la **transcription** (partielle ou totale) **des interrogatoires** des personnes suivantes (art. 224 et 227 C.p.c.) :

- témoin : – date de l'interrogatoire : [Indiquez la date]
- témoin : – date de l'interrogatoire : [Indiquez la date]

☐ **confirme** qu'elle a produit et entend invoquer à l'instruction les **rapports d'expertise** des personnes suivantes (art. 239 al. 2 et 293 C.p.c.) :

- nom : – date : [Indiquez la date]
- domaine d'expertise : – cote :

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| - nom : | - date : Indiquez la date |
| - domaine d'expertise : | - cote : |

VOIR LE TABLEAU DES ADMISSIONS RELATIVES AUX PIÈCES EN ANNEXE

IV - L'INSTRUCTION

Témoins de la partie demanderesse

Nom du témoin Fonction/lien	Fr. / Angl.	Ord. / Exp.	Durée Interro.	Durée totale c.-interro. ¹	Durée totale témoin
Louis Aka-Trudel Demandeur	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	0.25h	0.50h	0.75 h
Juliette Larouche Demanderesse	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	0.25h	0.50h	0.75 h
Membre du groupe 1	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	0.25h	0.50h	0.75 h
Membre du groupe 2	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	0.25h	0.50h	0.75 h
Membre du groupe 3	☒ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	0.25h	0.50h	0.75 h
Patrick Kane Associate Director -Projects & Strategy Management. Residential Accounts Receivable Management	☐ F / ☐ A	☒ O / ☐ E	Temps calculé dans la preuve en défense		h
Martin De Gooyer VP, Pricing, Roaming and Carrier Relations, Bell Mobility	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	Temps calculé dans la preuve en défense		h
Gianni Misischia Associate Director Planning and Results	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0.5h	Bell : 0,50h	1 h
Sheldon O'Connor Director Residential Accounts Receivable Management	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0.5h	Bell : 0,50h	1 h
Christopher Warburton VP Billing, Credit & Collections, Bell Canada	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0.5h	Bell : 0,50h	1 h
Kevin Crull President,Bell Canada Residential Services	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0.5h	Bell : 0.50h	1 h
Scott Hillebrecht VP Finance Residential Services	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0.5h	Bell : 0.50h	1 h

¹ Les avocats doivent convenir ensemble de la durée totale des contre-interrogatoires.

Lucille Miguel Senior Project Prime and Business Analyst	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0.5h	Bell : 0,50h	1 h
Sanders Pabbies Director, pricing and strategy, BRS	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0.5h	Bell : 0,50h	1 h
Heather Tulk Senior Vice-President Residential Product Bell Canada	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0.5h	Bell : 0,50h	1 h
Giny Lindsay VP, Loyauté et rétention	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0.5h	Bell : 0,50h	1 h
Bernard Gourdeau Expert juricomptable	☒ F / ☐ A	☐ O / ☒ E	2.5h	3.0h	5.5h
Nicolas Vincent et Robert Clark Experts en économie	☒ F / ☐ A	☐ O / ☒ E	2.5h	3.0h	5.5h
Durée totale de la preuve en demande :			4 jours 3.75 heures		

Témoins de la partie défenderesse					
Nom du témoin Fonction/lien	Fr. / Angl.	Ord. / Exp.	Durée Interro.	Durée totale c.-interro. ¹	Durée totale témoin
Patrick Kane Associate Director -Projects & Strategy Management. Residential Accounts Receivable Management	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	3h	2.5h	5.5h
Martin De Gooyer, VP, Pricing, Roaming and Carrier Relations, Bell Mobility	☒ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	3h	2h	5h
Witness from the Bell pricing team for the Residential Services	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	2h	1h	3h
Witness from the Bell finance team	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	2h	1h	3h
Witness from Bell's customer services team	☒ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	1h	0,5	1.5h
BRS Finance Senior Manager in relation with the data on account receivables (Exhibit D- 11-18)	☒ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0,5h	0,5h	1h
BM Finance Senior Manager in relation with the data on account receivables (Exhibits D-11-17 and D-11-19)	☒ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0,5h	0,5h	1h
BRS Finance Senior Manager in relation with the data on costs (Exhibits D-11-15, D-11-16, D- 11-17)	☒ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0,5h	0,5h	1h

BM Finance Senior Manager in relation with the data on costs (Exhibits D-11-15, D-11-16)	☒ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0,5h	0,5h	1h
BRS Finance Senior Manager in relation with the data on revenues (Exhibit D-11-8, D-11-9)	☒ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0,5h	0,5h	1h
BM Finance Senior Manager in relation with the data on revenues (Exhibit D-11-8, D-11-10)	☒ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0,5h	0,5h	1h
BRS Finance Senior Manager in relation with the data on write-offs (Exhibits D-11-11, D-11-12)	☒ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0,5h	0,5h	1h
BM Finance Senior Manager in relation with the data on write-offs (Exhibits D-11-13, D-11-14)	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0,5h	0,5h	1h
Représentant Cogeco (en lien avec la pièce D-13b))	☐ F / ☒ A	☒ O / ☐ E	0,25h	0,25h	0,5h
Pierre Maillé Expert juricomptable	☒ F / ☐ A	☐ O / ☒ E	3h	3h	6h
Michael Dobner Expert en économie	☐ F / ☒ A	☐ O / ☒ E	3h	3h	6h
Durée totale de la preuve en défense :			7 jours 3,5 heures		

Témoins en Mise en cause					
Nom du témoin Fonction/lien	Fr. / Angl.	Ord. / Exp.	Durée Interro.	Durée totale c.-interro.	Durée totale témoin
[Nom] [Fonction/lien]	☐ F / ☐ A	☐ O / ☐ E	h	h	h
[Nom] [Fonction/lien]	☐ F / ☐ A	☐ O / ☐ E	h	h	h
[Nom] [Fonction/lien]	☐ F / ☐ A	☐ O / ☐ E	h	h	h
[Nom] [Fonction/lien]	☐ F / ☐ A	☐ O / ☐ E	h	h	h
Durée totale de la preuve de [Indiquez la partie] :			[Total] jours [Total] heures		

Durée de l'instruction		
- Durée de la preuve en demande :	4 j	3.75 h
- Durée de la preuve en défense :	7 j	3,5 h
- Durée de la preuve de [Indiquez la partie] :	j	h
- Durée de l'argumentation en demande :	1 j	h

- Durée de l'argumentation en défense :	1 j	2.5 h
- Durée de l'argumentation de PGQ :	1 j	h
Durée totale de l'instruction (1 jour = 5 heures) :	15 jours	4.75 heures

Services requis
☐ Les services d'un(e) interprète en Choisir la langue sont requis pour le témoignage de ; ☒ Le moyen technologique suivant est requis en vue de l'instruction : Visioconférence.

Signée le 10 avril 2026

Trudel Johnston & Lesperance

Me Anne-Julie Asselin
Me Jessica Lelièvre
Me Louis-Alexandre Hébert-Gosselin
 Avocats en demande

Langlois Avocats S.E.N.C.R.L.

Me Sophie Perreault
Me Sandra Desjardins
Me Olivier Drapeau
 Avocats en défense

Bernard, Roy (JUSTICE-QC)

Me Samuel Chayer
Me Francis Demers
 Avocats de la mise en cause

TABLEAU DES PIÈCES ET ADMISSIONS							
30 mars 2026							
Cote	Description de la pièce	Nom du fichier	Admission de l'origine	Admission de l'intégrité	Admission à titre de témoignage	Admission du contenu	Aucune admission
	PIÈCES EN DEMANDE						
P-1	Rapport Cidreq de Bell Canada		X	X			
P-2	Extraits du site Internet de BCE en liasse		X	X			
P-3A	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2006)		X	X			
P-3B	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2007)		X	X			
P-3C	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2008)		X	X			
P-3D	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2009)		X	X			
P-3E	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2010)		X	X			
P-3F	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2011)		X	X			
P-3G	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2012)		X	X			
P-3H	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2013)		X	X			
P-3I	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2014)		X	X			
P-3J	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2015)		X	X			
P-3K	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2016)		X	X			
P-3L	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2017)		X	X			
P-3M	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2018)		X	X			
P-3N	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises		X	X			
P-3O	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2020)		X	X			
P-3P	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2021)		X	X			
P-3Q	Rapport annuel de Bell Canada Entreprises (2022)		X	X			
P-4	Modalités des services non réglementés de téléphonie locale – marchés consommateurs		X	X			
P-5	Modalités des services voix et internet (clients d'affaires)		X	X			
P-5.1	Modalités Bell Petites entreprises et Modalités Bell Affaires en liasse		X	X			
P-5.1A	Modalités de service de Bell affaires 2024		X	X			
P-6	Contrat de service internet résidentiel en liasse (SOUS ENTENTE CONFIDENTIALITÉ)		X	X			
P-6.1	Modalités de service Bell en liasse		X	X			
P-6.1	Modalités de service Bell Internet Câble - 30 septembre 2023		X	X			
P-6.1A	Modalités de service de Bell 2022 (tel que publié au 12 août 2024)		X	X			
P-6.1B	Modalités de service de Bell 2022 (tel que publié		X	X			
P-6.1C	Modalités de services Bell du 12 août 2024 (Wayback Machine)						X
P-7	Rapport CIDREQ de Bell Mobilité		X	X			
P-8	Modalités de Bell Mobilité en liasse (SOUS ENTENTE CONFIDENTIALITÉ)		X	X			
P-9	Avis public de télécom CRTC 2008-16 publié le 3 novembre 2008		X	X			
P-10	Commentaires au CRTC de la Défenderesse Bell Canada et d'autres compagnies de télécommunication en date du 4 décembre 2008		X	X			
P-11	Politique réglementaire de télécom 2009-424 émise le 17 juillet 2009		X	X			
P-12	Factures de M. Aka Trudel chez Bell		X	X			
P-12A	Factures de M. Aka Trudel chez Bell Canada		X	X			
P-12A1	De mars à décembre 2010, en liasse		X	X			
P-12A2	De janvier à décembre 2011, en liasse		X	X			

P-12A3	Pour le mois de juillet 2018, en liasse		X	X			
P-12B	Factures de M. Aka Trudel chez Bell Mobilité		X	X			
P-12B1	De mai à décembre 2008, en liasse		X	X			
P-12B2	De janvier à décembre 2009, en liasse		X	X			
P-12B3	De janvier à décembre 2010, en liasse		X	X			
P-12B4	De janvier à décembre 2011, en liasse		X	X			
P-12B5	De janvier à décembre 2012, en liasse		X	X			
P-12B6	De janvier à décembre 2013, en liasse		X	X			
P-12B7	De janvier à décembre 2014, en liasse		X	X			
P-12B8	De janvier à décembre 2015, en liasse		X	X			
P-12B9	De janvier à décembre 2016, en liasse		X	X			
P-12B10	De janvier à décembre 2017, en liasse		X	X			
P-12B11	De janvier à septembre 2018, en liasse		X	X			
P-12B12	Mois de mars 2019		X	X			
P-13	Contrats de M. Aka Trudel chez Bell		X	X			
P-13A	Contrat de M. Aka Trudel avec Bell Canada		X	X			
P-13B	Contrat de M. Aka Trudel avec Bell Mobilité		X	X			
P-14	2010-01-29 Chaine courriels débutée par Scott A Hillebrecht à Christopher Warbuton et al. - Scenarios		X	X			
P-14A	Courriel de Gianni Misischia - 14A 2010-01-29 Scénarios (B-99)		X	X			
P-14B	Courriel de Patrick Kane - 2010-01-29 Scénarios (B-188)		X	X			
P-14C	Courriel de Gianni Misischia - 2010-02-01 Scénarios (B-100)		X	X			
P-14D	Courriel de Patrick Kane - 2010-02-02 Scénarios (B-142)		X	X			
P-14E	Courriel de Patrick Kane - 2010-02-02 Scénarios (B-191)		X	X			
P-15	2010-02-03 Chaine courriels débutée par Gianni Misischia - Admin fee scenarios		X	X			
P-15A	Document - LPC vs Admin fee scenarios V2 (Feb3rd) (B-165)		X	X			
P-15A1	Courriel de Gianni Misischia - 2010-02-03 LPC vs Admin fee scenarios (B-164)		X	X			
P-15A2	Courriel de Patrick Kane - 2010-02-03 LPC vs Admin fee scenarios (B-192, B-204)		X	X			
P-15A3	Courriel de Scott A Hillebrecht - 2010-02-04 LPC vs Admin fee scenarios (B-205)		X	X			
P-15A4	Courriel de Sanders Pabbies - 2010-02-08 LPC vs Admin fee scenarios (B-206)		X	X			
P-15B	Document - LPC vs Admin fee scenarios V3 (Feb10th) (B-136, B-172)		X	X			
P-15B1	Courriel de Eva Rabiasz - 2010-02-10 LPC vs Admin fee scenarios (B-171)		X	X			
P-15B2	Courriel de Mark Neiss - 2010-02-10 LPC vs Admin fee scenarios (B-167)		X	X			
P-15B3	Courriel de Christopher Warburton - 2010-02-11 LPC vs Admin fee scenarios (B-199)		X	X			
P-15B4	Courriel de Gianni Misischia - 2010-02-12 LPC vs Admin fee scenarios (B-168)		X	X			
P-15B5	Courriel de Patrick Kane - 2010-02-24 LPC vs Admin fee scenarios (B-170)		X	X			
P-15B6	Courriel de Gianni Misischia - 2010-02-25 LPC vs Admin fee scenarios (B-127)		X	X			
P-15B7	Courriel de Eva Rabiasz - 2010-02-26 LPC vs Admin fee scenarios (B-135)		X	X			
P-15B8	Courriel de Gianni Misischia - 2010-03-01 LPC vs Admin fee scenarios (B-90)		X	X			
P-15B9	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-08 LPC vs Admin fee scenarios (B-111)		X	X			
P-15B10	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-21 LPC vs Admin fee scenarios (B-97)		X	X			
P-16	2010-02-04 Chaine courriels débutée par Scott A Hillebrecht à Kevin Crull et al. - Follow-up on Admin Fee Discussion-Impact on Increasing Interest Rate		X	X			
P-16A	Document - Summary of Scenarios (B-208 et B-335)		X	X			
P-16B	Courriel de Scott A Hillebrecht - 2010-02-04 Follow-up on Admin Fee Discussion-Impact of Increasing Interest Rate (B-334)		X	X			
P-16C	Courriel de Heather Tulk - 2010-02-05 Follow-up on Admin Fee Discussion-Impact of Increasing Interest Rate (B-212)		X	X			

P-16D	Courriel de Christopher Warburton - 2010-02-05 Follow-up on Admin Fee Discussion-Impact of Increasing Interest Rate (B-369)		X	X			
P-16E	Courriel de Scott A Hillebrecht - 2010-02-05 Follow-up on Admin Fee Discussion-Impact of Increasing Interest Rate (B-378)		X	X			
P-16F	Courriel de Christopher Warburton - 2010-02-08 Follow-up on Admin Fee Discussion-Impact of Increasing Interest Rate (B-373)		X	X			
P-16G	Courriel de Christopher Warburton - 2010-02-09 Follow-up on Admin Fee Discussion-Impact of Increasing Interest Rate (B-337)		X	X			
P-16H	Courriel de Mark Neiss - 2010-02-10 Follow-up on Admin Fee Discussion-Impact of Increasing Interest Rate (B-207)		X	X			
P-16I	Courriel de Mark Neiss - 2010-02-10 Follow-up on		X	X			
P-16J	Courriel de Homan Cheung - 2010-02-19 Follow-up on Admin Fee Discussion-Impact of Increasing Interest Rate (B-224)		X	X			
P-17	2010-02-12 Chaîne courriel débutée par Michelle Wong - Executive Pricing Council Record of Decision		X	X			
P-17A	Courriel de Michelle Wong - 2010-02-12 Executive Pricing Council Record of Decision - 12FEB2010 (B-007, B-037, B-333)		X	X			
P-17B	Courriel de Kevin Crull - 2010-02-12 FW Executive		X	X			
P-17C	Courriel de Scott A Hillebrecht - 2010-02-12 FW Executive Pricing Council Record of Decision - 12FEB2010 (B-021)		X	X			
P-17D	Courriel de Janet Stewart - 2010-02-15 RE Executive Pricing Council Record of Decision -		X	X			
P-17E	Courriel de Sheldon J O'Connor - 2010-02-15 RE Executive Pricing Council Record of Decision - 12FEB2010 (B-178)		X	X			
P-17F	Courriel de Martin De Gooyer - 2010-02-19 Increasing Late Payment Interest (B-328)		X	X			
P-17G	Courriel de Martin de Gooyer - 2010-02-19 RE Executive Pricing Council Record of Decision - 12FEB2010 (B-329)		X	X			
P-18	2010-02-19 Chaîne courriels débutée par Pabbie Sanders - Re Status on Late Payment Charges		X	X			
P-18A	Courriel de Steven Bickley - 2010-02-19 FW Status on Late Payment Charges Increase (B-331)		X	X			
P-18B	Courriel de Kevin Crull - 2010-02-19 FW Status on Late Payment Charges Increase (B-330)		X	X			
P-18C	Courriel de David Milne - 2010-02-19 Fw Status on Late Payment Charges Increase (B-209)		X	X			
P-18D	Courriel de Sumit Chowdhury - 2010-02-19 Re Status on Late Payment Charges Increase (B-028)		X	X			
P-18E	Courriel de Lucille A Miguel - 2010-02-20 RE Status on Late Payment Charges Increase (B-123)		X	X			
P-18F	Courriel de Janet Stewart - 2010-02-22 FW Status on Late Payment Charges Increase (B-103)		X	X			
P-18G	Courriel de Patrick Kane - 2010-02-22 RE Status on Late Payment Charges Increase (B-173)		X	X			
P-18H	Courriel de Martin De Gooyer - 2010-02-23 Input needed - Late Payment Charge (B-343)		X	X			
P-18I	Courriel de Martin De Gooyer - 2010-02-23 RE Input needed - Late Payment Charge (B-002)		X	X			
P-18J	Courriel de Martin De Gooyer - 2010-02-24 Re Input needed - Late Payment Charge (B-003)		X	X			
P-18K	Courriel de Kevin Crull - 2010-02-24 RE Status on Late Payment Charges Increase (B-338)		X	X			
P-18L	Courriel de Diane B. Chernish - 2010-02-25 Fw Status on Late Payment Charges Increase (B-131)		X	X			

P-19	Documents Credit & Collections: Bad Debt Results Package et courriels connexes		X	X			
P-19A	Document - NBD March 2010 Flash WD3 (B-223)		X	X			
P-19A1	Courriel de Gianni Misichia - 2010-04-12 FW March 2010 NBD WD3 Results & Explanations (B-222)		X	X			
P-19G	Document - Collections Summary Package (Mar 11) (B-219)		X	X			
P-19B1	Courriel de Christopher Warburton - 2010-04-21 FW Collection Summary Package -March 2010 actual (B-218)		X	X			
P-19C	Document - NBD April 2010 Flash WD3 (B-214)		X	X			
P-19C1	Courriel de Christopher Warburton - 2010-05-06 FW April 2010 NBD WD3 Results & Explanations (B-213)		X	X			
P-19D	Document - NBD Ma 2010 Flash WD3 (B-194)		X	X			
P-19D1	Courriel de Gianni Misichia - 2010-06-03 May 2010 NBD WD3 Results & Explanations (B-193)		X	X			
P-19D2	Courriel de Gianni Misichia - 2010-06-03 May 2010 NBD WD3 Results & Explanations (B-225)		X	X			
P-20	Document 2010 Revenus planning Forecast et courriels de transmission		X	X			
P-20A	Document - 2010 Revenue Planning April Forecast (B-44 et B-47)		X	X			
P-20A1	Courriel de Tyler Coultis - 2010-04-23 Revenue file (B-46)		X	X			
P-20B	Document - 2010 Revenue Planning April Forecast updated (B-62)		X	X			
P-20B1	Courriel de Tyler Coultis - 2010-04-23 Updated PPT for George (B-61)		X	X			
P-21	Documents Full Funding Request et courriels connexes		X	X			
P-21A	Document - Full Finding Request (B-89)		X	X			
P-21A1	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-15 LPC Funding Request for 3.30pm (B-88)		X	X			
P-21B	Document - Full Finding Request mis à jour (B-70)		X	X			
P-21B1	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-16 -2- PEATS 25701 IPMP Doc for 9.15am (B-69)		X	X			
P-21C	Document - Full Finding Request mis à jour (B-67)		X	X			
P-21C1	Courriel de Lucille A Miguel - 2010-04-16 -1- PEATS 25701 LPC Full Funding Template (B-68)		X	X			
P-21D	Document - Full Finding Request mis à jour (B-122)		X	X			
P-21D1	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-20 -2- VP LPC Template (B-121)		X	X			
P-22	Documents integrated Program Management Process (IPMP) - VP Governance Call Minutes (Final Version) et courriels connexes		X	X			
P-22A	Courriel de Sheldon J O'Connor - 2010-04-20 IPMP VP Council -April 20th Agenda (B-146)		X	X			
P-22B	Document - Integrated Program Management Process (IPMP) VP Governance Call Minutes (B-34)		X	X			
P-22B1	Courriel de Mike Cook - 2010-04-21 - IPMP Council Minutes April 20, 2010 (B-33)		X	X			
P-22C	Document- Integrated Program Management Process (IPMP) VP Governance Call Minutes Version 2 (B-147)		X	X			
P-23	Documents LPC Benefits et courriels connexes		X	X			
P-23A	Document - LPC Benefits (B-31)		X	X			
P-23A01	Courriel de Sumit Chowdhury - 2010-03-05 RE LPC BRS Benefits (B-30)		X	X			
P-23B	Document - LPC Benefits updated March 17, 2010 (B-77)		X	X			
P-23B1	Courriel de Patrick Kane- 2010-03-22 -1- LPC Benefits (B-76)		X	X			

P-23B2	Courriel de Patrick Kane - 2010-03-30 LPC Benefits (B-80)		X	X			
P-23B3	Courriel de Patrick Kane - 2010-03-30 LPC Benefits (B-78)		X	X			
P-23C	Document - LPC Benefits updated March 17, 2010 (B-6 et B-86)		X	X			
P-23C1	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-07 RE PEATS 25701 LPC Rate Increase (B-87)		X	X			
P-23C2	Courriel de Eva Rabiasz - 2010-12-06 RE LPC vs Admin fee scenarios SOLICITOR CLIENT PRIVILEGED (B-5)		X	X			
P-23D	Document - LPC Benefits updated March 17, 2010 (B-83)		X	X			
P-23D1	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-07 RE PEATS 25701 LPC Rate Increase (B-82)		X	X			
P-23E	Document - LPC Benefits updated March 17, 2010 (B-119, B-113 et B-176)		X	X			
P-23E1	Courriel de Patrick Kane - 2024-04-07 RE PEATS 25701LPC Rate Increase (B-116 et B-174)		X	X			
P-23E2	Courriel de Patrick Kane - 2024-04-08 RE PEATS 25701 LPC Rate Increase (B-112)		X	X			
P-23F	Document - LPC Benefits updated April 14, 2010 (B-358)		X	X			
P-23F1	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-15 LPC Benefits (B-357)		X	X			
P-23G	Document - LPC Benefits (B-355)		X	X			
P-23G1	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-19 RE -1- LPC Benefits VP Signoff Required (B-356)		X	X			
P-23G2	Courriel de Christopher Warburton - 2010-04-19 RE -1- LPC Benefits VP Signoff Required (B-379)		X	X			
P-23H	Document - LPC Benefits updated April 14, 2010 (B-376)		X	X			
P-23H1	Courriel de Sheldon J O'Connor - 2010-05-03 FW -1- LPC Benefits VP Signoff Required (B-375)		X	X			
P-24	Documents LPC Rate Increase 2010 - Project Status Update et courriels connexes		X	X			
P-24A	Document - 2010-05-06 LPC Rate Increase Project Status Update (B-134)		X	X			
P-24A1	Courriel de Lucille A Miguel - 2010-07-05 Peats 25701 - LPC Rate Increase - weekly status report (B-132)		X	X			
P-24B	Document - 2010-05-29 LPC Rate Increase Project Status Update (B-107)		X	X			
P-24B1	Courriel de Lucille A Miguel - 2010-05-29 LPC Rate Increase PEATS 25701 status report (B-109)		X	X			
P-24C	Document - 2010-06-14 LPC Rate Increase Project Status Update (B-125)		X	X			
P-24C1	Courriel de Lucille A Miguel - 2010-06-17 FW LPC Status report (B-124)		X	X			
P-25	Documents LPC Increase - Competitors Rates et courriels connexes		X	X			
P-25A	Courriel de Patrick Kane - 2010-03-08 LPC		X	X			
P-25B	Courriel de Eva Rabiasz - 2010-03-09 LPC increase -competitors rates (B-32)		X	X			
P-26	Courriel de Joanne P Sweeney - 2010-02-12 Price increases (B-4)		X	X			
P-27A	Document - Home Phone Pricing Initiatives: Estimated Price Impacts (B-9)		X	X			
P-27B	Courriel de Line J Agnew - 2010-04-06 RE: May 2010 WD2 BRS Voice Revenue Results (B-8)		X	X			
P-28A	Document - Bell Home Phone Long Distance (B-12)		X	X			
P-28B	Courriel de Baoqin Guo - 2010-05-10 RE: More review notes (B-13)		X	X			
P-29A	Document - 2010-04-26 Bell Residential Services LRP - Key Assumptions Review (B-15)		X	X			
P-29B	Courriel de Richard Oraziotti - 2010-04-23 LRP Subs (B-14)		X	X			
P-29C	Courriel de Mark Neiss - 2010-05-05 Key Metrics 05-04-10.xls (B-16)		X	X			

P-30	Courriel de Marisa Fabiano - 2010-02-25 Sans objet (B-18)		X	X			
P-31	Courriel de Richard Harraway - 2010-02-21 Feb MEE (B-20)		X	X			
P-32A	Document - Peats 25701 : LPC Rate Increase 2010 Business Capital Council : 16 April 2010 (B-25 et B-349)		X	X			
P-32B	Courriel de Janet H Creamer - 2010-04-20 Mass Governance Call this week (B-23)		X	X			
P-32-C	Courriel de Sumit Chowdhury - 2010-04-19 LPC Increase: BAO deck (B-348)		X	X			
P-33A	Document - Bell Conferencing Revenue Gap Initiatives (B-26)		X	X			
P-33B	Courriel de David Corbett - 2010-05-16 Conferencing Presentation (B-27)		X	X			
P-34A	Document - Priority : Project Details - LPC (B-49)		X	X			
P-34B	Courriel de Tyler Coultis - 2010-04-26 lpc (B-48)		X	X			
P-35A	Document - Prévisions financières faites 15 juin 2010 (B-51)		X	X			
P-35B	Courriel de Tyler Coultis - 2010-06-17 Other (B-50)		X	X			
P-36A	Document - Prévisions financières faites le 12 mai 2010 (B-56)		X	X			
P-36B	Courriel de Tyler Coultis - 2010-06-02 Here's a couple of reports for you regarding Service Fee's I Other Revenue (B-55)		X	X			
P-37A	Document - IPC - Pricing & Product Config Enhancements 2010 (B-59)		X	X			
P-37B	Courriel de Scott Tubman - 2010-04-26 IPC Review - Config Enhancements (Martin de Gooyer) (B-58)		X	X			
P-38	Courriel de Tyler Coultis - 2010-03-03 LPC reason for increase (B-60)		X	X			
P-39	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-14 -3-RE: -1- Funding for LPC Project (B-73)		X	X			
P-40A	Document - Incremental Value Assessment Business Decision Supp Bell Canada (B-91)		X	X			
P-40B	Courriel de Edward A Kennedy - 2010-04-15 RE: PEATS 25701 LPC Rate Increase (B-91)		X	X			
P-41	Courriel de Patrick Kane - 2010-03-23 RE: LPC vs Admin fee scenarios (B-110)		X	X			
P-42	Courriel de Patrick Kane - 2010-07-04 RE March NBD YEE for LPC (B-120)		X	X			
P-43	Courriel de Grover Conrad - 2010-04-15 FW: April		X	X			
P-44	Document - YEE Walkdown Summary (B-138)		X	X			
P-45	Courriel de Betty Au Yeung - 2010-03-23 RE: LPC/NBD Reversal JE (B-139)		X	X			
P-46A	Document - Projects (B-141)		X	X			
P-46B	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-30 -3- CW Meeting Notes (B-140)		X	X			
P-47	Courriel de Gianni Mischia - 2010-02-24 RE: LPC/NBD (B-155)		X	X			
P-48A	Document - 2010 Pricing - Current View vs. Plan (B-157)		X	X			
P-48B	Courriel de Sanders Pabbies - 2010-12-02 RE: 2010 Pricing Timeline - Working Session (B-156)		X	X			
P-49A	Document - 2010 BRS NBD Actual & Forecast by Quarter (B-159)		X	X			
P-49B	Courriel de Grover Conrad - 2010-04-01 RE: forecast update (B-158)		X	X			
P-50A	Document - Net Bad Debts Modelling Approach (B-161)		X	X			
P-50B	Courriel de Grover Conrad - 2010-04-08 NBD 2010 Review (B-160)		X	X			
P-51A	Document - BRS NBD FY Outlook BRS June MEE (B-163)		X	X			
P-51B	Courriel de Gianni Mischia - 2010-06-17 NBD June MEE and 2H Outlook (B-162)		X	X			
P-52A	Document - BRS NBD FY Outlook (B-186)		X	X			

P-52B	Courriel de Grover Conrad - 2010-03-31 additional comparison (B-185)		X	X			
P-53A	Document - Tableau montrant les prévisions de revenus générés par la hausse des LPC (B-190)		X	X			
P-53B	Courriel de Maria A Chiuchiarelli - 2010-02-01 Rough Estimate of proposed LPC rate increase (B-189)		X	X			
P-54	Courriel de Suzanne Tzafatinos - 2010-06-02 RE: LPC info (B-195)		X	X			
P-55A	Document - 2010-04-23 BRS - May Strategic Reviews Accts. Receivable and Net Bad Dabt (B-216)		X	X			
P-55B	Courriel de Christopher Warbuton - 2010-04-26 FW: A/R -DSO & NBD 2011-2013 Outlook. (B-215)		X	X			
P-56A	Document - Summary of Scenarios (B-366)		X	X			
P-56B	Courriel de Lucille A Miguel - 2010-02-20 FW: LPC vs Adm in fee scenarios (B-365)		X	X			
P-57A	Courriel de Sheldon J O'Connor - 2010-02-04 RE: TR: LPC charge (B-374)		X	X			
P-57B	Courriel de Christopher Warburton - 2010-002-04 RE: TR: LPC charge (B-370)		X	X			
P-57C	Courriel de Sheldon J O'Conner - 2010-05-02 RE: TR: LPC charge (B-377)		X	X			
P-57D	Courriel de Agostino Russo - 2010-02-05 Re: TR: LPC charge (B-336)		X	X			
P-58A	Courriel de Martin de Gooyer - 2010-02-23 Sans objet (B-342)		X	X			
P-58B	Courriel de Martin de Gooyer - 2010-02-23 RE: LPF sizing (B-346)		X	X			
P-58C	Courriel de Tyler Coultis - 2010-02-23 RE: LPF sizing (B-351)		X	X			
P-59A	Courriel de Martin De Gooyer - 2010-04-14 Re: bill messaging on LPC changes (B-352)		X	X			
P-59B	Courriel de Martin De Gooyer - 2010-04-14 RE: bill messaging on LPC changes (B-353)		X	X			
P-60	Courriel de Patrick Kane - 2010-04-21 FW: -1- FW: LPC vs Admin fee scenarios (B-364)		X	X			
P-61	Document "Estimate of LPC Rate increase" janvier 2010 à juin 2010 (B-367)		X	X			
P-62A	Courriel de Sheldon J O'Connor - 2010-02-16 RE: -1- LPC Change in Legacy (B-372)		X	X			
P-62B	Courriel de Sheldon J O'Connor - 2010-02-19 FW: -1- LPC Change in Legacy (B-380)		X	X			
P-63	Correspondance entre procureurs		X	X			
P-63A	2018-08-17 Me Charest-Beaudry à Me Rochette - Demande de communication de documents		X	X			
P-63B	2019-04-18 Me Rochette à Me Charest-Beaudry - Réponse à la demande de communication de documents du 17 août 2018		X	X			
P-63C	2019-07-04 Me Garin à Me Charest-Beaudry - Suite de la réponse à la demande de communication de documents du 17 août 2018		X	X			
P-63D	2020-01-30 Me Garin à Me Charest-Beaudry - Suite de la réponse à la demande de communication de documents du 17 août 2018		X	X			
P-63E	2020-02-12 Me Garin à Me Charest-Beaudry - Suite de la réponse à la demande de communication de documents du 17 août 2018		X	X			
P-63F	2020-04-27 Me Garin à Me Charest-Breaudry - Suite de la réponse à demande de communication de documents du 17 août 2018		X	X			
P-63G	2020-08-07 Me Garin à Me Charest-Beaudry - Réponse à la demande de communication de documents du 17 août 2018		X	X			
P-63H	2021-07-13 Me Garin à Me Charest-Beaudry - Réponse aux engagements		X	X			

P-63I	2022-11-23 Me Charest-Beaudry à Me Perreault - Demande de documents additionnels - Données financières		X	X			
P-63J	2022-12-20 Me Perreault à Me Charest-Beaudry - Clarification à la demande de documents additionnels (données financières) du 11 novembre 2022		X	X			
P-63K	2023-02-08 Me Charest-Beaudry à Me Perreault - Précisions suite à la demande de clarification du 20 décembre 2022		X	X			
P-63L	2023-06-30 Me Perreault à Me Charest-Beaudry - Objections à la demande de documents additionnels du 23 novembre 2022		X	X			
P-63M	2024-01-15 - Me Perreault à Me Charest-Beaudry - Réponse à la demande de documents additionnels du 23 novembre 2022		X	X			
P-64	Document - 2010-05-19 Professional Liability Insurance, Chartis Insurance Company of Canada		X	X			
P-65	2021-02-18 Transcription de l'interrogatoire de Patrick Kane		X	X			
P-66	2024-05-08 Rapport d'expert et appendices - Bernard Gourdeau						X
P-67	L'historique des taux préférentiels au Canada selon WOWA Leads inc.		X	X			
P-68	Databank, La définition de l'écart de taux d'intérêt de la Banque Mondiale		X	X			
P-69	CEIC "Canada CA: Interest Rate Spread"		X	X			
P-70	Communiqué de presse de BCE "Bell conclut l'acquisition de CTV et lance l'unité d'affaires Bell Média"		X	X			
P-71	2024-08-23 Rapport d'expertise de Clark & Vincent						X
P-72	Rapport de surveillance des communications, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, juillet 2011		X	X			
P-73	Rapport de surveillance des communications, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, septembre 2012		X	X			
P-74	Consumer Choice in Telecommunications and Broadcasting, Le Centre pour la défense de l'intérêt public, mai 2019		X	X			
P-75	World Development Indicators, World Bank Group. 13 novembre 2024		X	X			
P-76	Statistiques du marché financier, au dernier mercredi sauf indication contraire, Banque du Canada, 1er novembre 2024		X	X			
P-77	Merger Guidelines, U.S. Department of Justice and the Federal Trade Commission, 18 décembre 2023		X	X			
P-78	Décision sur les services sans fil mobile, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 25 juillet 2023		X	X			
P-79	Concurrence sur le marché du sans fil, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 7 octobre 2024		X	X			
P-80	Rapport de surveillance des communications, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 2018		X	X			
P-81	Décision de télécom CRTC 2023-358, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 6 novembre 2023		X	X			
P-82	Communication publique, BCE, 6 novembre 2023		X	X			
P-83	Petition to the Governor in Council to Rescind or Vary, Petition of Bell Canada, 2 février 2024		X	X			

P-84	Report to the Governor in Council, Statut of Competition in Canadian Telecommunications Markets Deployment October 2005		X	X			
P-85	Broadband decisions: What drives consumers to switch - or stick with - their broadband Internet provider, Federal Communications Commission, décembre 2010		X	X			
P-86	Première lecture du projet de Loi C-560,		X	X			
P-87	Politique réglementaire de télécom CRTC, 2013-271, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 3 juin 2013		X	X			
P-88	"Toxic revenue" Wireless providers netted \$37 million in unlocking fees last year", le Financial Post, 3 mars 2017		X	X			
P-89	"Telecoms made \$37 million last year charging to unlock cellphones", CBC News, 5 mars 2011		X	X			
P-90	"Bell says CRTC promise of free phone unlocking doesn't apply to everyone", CBC News, 16 décembre 2017		X	X			
P-91	"Bell offers free phone unlocking for all following protests", CBC News, 4 février 2018		X	X			
P-92	"CRTC's unlocked phone rule has sparked a crime spree, Bell and Rogers say", CBS News, 18 août 2018		X	X			
P-93	Competition Bureau Market Study: Consumer Switching in Broadband providers - Final Report, Innovation, Sciences et Développement économique Canada, 23 mai 2019		X	X			
P-94	Politique réglementaire de télécom CRTC 2017-200, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 15 juin 2017		X	X			
P-95	Extrait du registre des entreprises, Bell ExpressVu Limited Partnership, 4 janvier 2012		X	X			
P-96	Factures de Mme Larouche chez Bell Canada de 2005 à 2014		X	X			
P-96A	De juin à décembre 2005, en liasse		X	X			
P-96B	Pour l'année 2006, en liasse		X	X			
P-96C	Pour l'année 2007, en liasse		X	X			
P-96D	Pour l'année 2008, en liasse		X	X			
P-96E	Pour l'année 2009, en liasse		X	X			
P-96F	Pour l'année 2010, en liasse		X	X			
P-96G	Pour l'année 2011, en liasse		X	X			
P-96H	Pour l'année 2012, en liasse		X	X			
P-96I	Pour l'année 2013, en liasse		X	X			
P-96J	De janvier à juillet 2014, en liasse		X	X			
P-97	Factures de Mme Larouche chez Bell Mobilité de mai 2006 à septembre 2007		X	X			
P-97A	Factures chez Bell Mobilité de Mme Larouche de mai à décembre 2006, en liasse		X	X			
P-97B	Factures chez Bell Mobilité de Mme Larouche de janvier à septembre 2007, en liasse		X	X			
P-98	Extrait du site internet de BCE Inc. (P-2 Larouche)		X	X			
P-99	Organigramme de BCE Inc. préparé par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 31 août 2011 (P-3 Larouche)						X
P-100	Contrat pour les clients résidentiels, en liasse (CONFIDENTIEL) (P-5 Larouche)		X	X			
P-101	Modalités de service de Bell, en liasse (P-5.1 Larouche)		X	X			
P-102	Contrat pour les abonnés commerciaux, Bell ExpressVu, 2010 (P-6 Larouche)		X	X			
P-103	Modalité de service Bell Petites entreprises et Modalités Bell Affaires, en liasse (P-6.1 Larouche)		X	X			

P-104	Rapport CIDREQ de la Défenderesse Bell Mobilité (P-7 Larouche)		X	X			
P-105	Bell Rélé FibeMc - Contrat de service pour les consommateurs - Modalités de service, 10 juillet 2011		X	X			
P-106	Avis public de télécom CRTC 2008-16 publié le 3 novembre 2008 (P-9 Larouche)		X	X			
P-107	Historique de cote de crédit de Mme Larouche du 28 janvier 2004 au 13 novembre 2007						X
P-108	Historique de paiement de Mme Larouche du 20 avril 2004 au 2 juin 2014						X
P-109	Historique de perception de Mme Larouche du 2 mars 2007 au 2 juin 2014						X
P-110	La Gazette du Canada, Partie 2, volume 158, numéro 13 _ Décret fixant au 1er janvier 2025 la date d'entrée en vigueur des articles 610 à 612 de la Loi no 1 d'exécution du budget de 2023		X	X			
	PIÈCES DES DÉFENDERESSES						
D-1	Contrat mobilité 1er avril 2008 (Louis Aka-Trudel)	D-1 - Contrat Mobilité - 1 avril 2008.pdf	X	X			
D-2	Factures Mobilité 1 mai 2008 à 1 déc. 2009 (Louis Aka-Trudel)	D-2 - Factures Mobilité.pdf	X	X			
D-3	Facture Mobilité 1 mars 2019 (Louis Aka-Trudel)	D-3 - Facture Mobilité (1 mars 2019).pdf	X	X			
D-4	Lettre de NCO Services Financiers (Louis Aka-Trudel)	D-4 - Lettre de NCO Services Financiers.pdf	X	X			
D-5	Aperçu du contrat Bell Canada (Louis Aka-Trudel)	D-5 - Aperçu du contrat Bell Canada.pdf					X
D-6	Factures Bell Canada 26 mars 2010 à 26 juillet 2018 (Louis Aka-Trudel)	D-06 - Factures Bell Canada.pdf	X	X			
D-7	Facture Bell Canada 26 février 2019 (Louis Aka-Trudel)	D-7 - Facture Bell Canada (26 février 2019).pdf	X	X			
D-8	Décision Télécom CRTC 2003-41	D-8 - Décision Télécom CRTC 2003-41.pdf	X	X			
D-9	Administrative Fee Presentation (confidentiel)	D-9 - Administrative Fee Presentation.pdf	X				
D-10	Rapport d'expertise en juricomptabilité préparé par PWC et datée du 11 mars 2025 (confidentiel)	D-10 - Confidential- PwC Report Trudel and Larouche class action (March 11, 2025).pdf	X	X			
D-11-1	Documents légaux dans le dossier Aka-Trudel (S.C. 500-06-000529-103)	D-11 01) - CAN_DMS_35562899_v1_Requête introductive d_instance 17 04 2014.pdf	X	X			
		D-11 02) - CAN_DMS_129763727_v1_Défense de Bell ExpressVu Société en commandite et Bell Canada.pdf	X	X			
D-11-2	Documents légaux dans le dossier Larouche (S.C. 500-06-000590-121)	D-11 02) - CAN_DMS_35918455_v1_Requête introductive d_instance.pdf	X	X			
		D-11 02) - CAN_DMS_129763727_v1_Défense de Bell ExpressVu Société en commandite et Bell Canada.pdf	X	X			
D-11-3	Lettre de Norton Rose à Trudel Johnson & Lespérance datée du 7 août 2020	Accounts receivable BM(13297640.1).pdf					X
		Accounts receivable BRS(13297632.1).pdf					X
		CAN_DMS_134751261_v1_Lettre à Me Mathieu Charest-Beaudry (07.08.2020) - Coûts(13297642.1).pdf	X	X			
		Costs BM 2010-2018(13297635.1).pdf					X
		Costs BRS 2010-2018(13297636.1).pdf					X
		Costs SBS 2012-2018(13297638.1).pdf					X
D-11-6	Document intitulé « BRS historical collection paths from 2007 to 2023 »	D-11 06) LPC Path Changes Jan 6_2025.xlsx					X
D-11-7	Document intitulé « BM historical collection path from 2011 to 2023 »	D-11 07) - Mobility Path Changes 2011-2023.xlsx					X
D-11-8	Document intitulé « Information concerning CRD DDST »	D-11 08) - CRDs 6Jun19.xlsx					X
D-11-9	Document intitulé « BRS LPC revenues for Quebec and Canada from June 2010 to December 2022 »	D-11 09) - Quebec Commercial CX Analysis June 2010- Oct 2013.xlsx					X
D-11-10	Document intitulé « BM LPC revenues for Quebec and Canada from June 2010 to December 2022 »	LPC summary (Jan 2010 - Feb 2013).xlsx					X
		LPC summary.xlsx					X
		LPC Trending - Hydra 2 2019_2020.xlsx					X
		LPC Trending - Hydra 2 2021.xlsx					X
		LPC Trending - Hydra 2 2022.xlsx					X
D-11-11	Document intitulé « BRS LPC write-offs for Quebec from June 2010 to December 2022 »	D-11 11) - BRS Central LPC NBD 2010-2022.xlsx					X

D-11-12	Document intitulé «BRS Gross and LPC write-offs for Canada from 2015 to 2022»	D-11 12) - BRS Gross and LPC WOs 2015_2018.xlsx					X
D-11-13	Document intitulé «BM LPC write-offs for Quebec and Canada for the months of February, June, October and December (between June 2010 and December 2022) »	2010-06.csv					X
		2010-10.csv					X
		2010-12.csv					X
		2011-02.csv					X
		2011-06.csv					X
		2011-10.csv					X
		2011-12.csv					X
		2012-02.csv					X
		2012-06.csv					X
		2012-10.csv					X
		2012-12.csv					X
		2013-02.csv					X
		2013-06.csv					X
		2013-10.csv					X
		2013-12.csv					X
		2014-02.csv					X
		2014-06.csv					X
		2014-10.csv					X
		2014-12.csv					X
		2015-02.csv					X
		2015-06.csv					X
		2015-10.csv					X
		2015-12.csv					X
		2016-02.csv					X
		2016-06.csv					X
		2016-10.csv					X
		2016-12.csv					X
		2017-02.csv					X
		2017-06.csv					X
		2017-10.csv					X
		2017-12.csv					X
		2018-02.csv					X
		2018-06.csv					X
		2018-10.csv					X
		2018-12.csv					X
		2019-02.csv					X
		2019-06.csv					X
		2019-10.csv					X
		2019-12.csv					X
		2020-02.csv					X
		2020-06.csv					X
		2020-10.csv					X
		2020-12.csv					X
		2021-02.csv					X
		2021-06.csv					X
		2021-10.csv					X
		2021-12.csv					X
		2022-02.csv					X
		2022-06.csv					X
		2022-10.csv					X
		2022-12.csv					X
		LPC write-offs for Canada.xlsx					X
D-11-14	Document intitulé «BM Gross write-offs for Canada from June 2010 to December 2022»	2022 BDE Wireless Reporting.xlsx					X
		Bad Debt Analysis Dec10 WD5 PM.xlsx					X
		FY2011_NBD.xlsx					X
		Mobility Gross WOs 2012_2019.xlsx					X
D-11-15	Document intitulé « BRS, BM and SBS costs for collection, credit checks, fraud prevention and	Cost by cost centers 2012-2022.xlsx					X
		Final Query v6 updated 01.17.2024 PV.xlsx					X
D-11-16	Document intitulé « BRS, BM and SBS overhead costs data for Canada from 2010 to 2022 (including overhead costs per type of employee and headcounts per business unit) »	10 - Mike HC request for Legal with full 2022 (BRS-BM).xlsm					X
		11 - Headcount (SBS).xlsx					X
		LUC Analysis for Trudel Class Action (2010-2022).xlsx					X
D-11-17	Document intitulé « BRS, BM and SBS capital and IT costs for Canada from 2011 to 2022»	D-11 17) - Capital and IT Projects (PKane) Feb 1.xlsx					X
D-11-18	Document intitulé « BRS accounts receivable for Canada from June 2010 to December 2022»	Bell - Data needed for accounts receivable Feb 01 2023.xlsx					X
		Copie de Consumer Aging & DSO(2010).xlsx					X
		Copie de Consumer Aging & DSO(2011).xlsx					X
		ar.ARAB-04.20100630.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
		ar.ARAB-04.20100731.layout.sum.acct.sys.D.csv					X

ar.ABAB-04.20100831.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20100930.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20101031.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20101130.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20101231.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20110131.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20110228.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20110331.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20110430.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20110531.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20110630.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20110731.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20110831.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20110930.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20111031.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20111130.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20111231.layout.sum.acct.sys.D.csv					X
ar.ABAB-04.20190131.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20190228.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20190331.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20190430.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20190531.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20190731.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20190831.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20190930.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20191031.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20191130.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20191231.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20200131.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20200229.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20200331.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X

ar.ABAB-04.20200430.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20200531.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20200630.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20200731.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20200930.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20201031.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20201130.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20201231.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20210131.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20210228.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20210331.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20210431.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20210531.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20210630.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20210831.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20210930.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20211031.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20211130.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20211231.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20220131.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20220228.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20220331.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20220430.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20220531.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
ar.ABAB-04.20220630.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X

		ar.ABAB-04.20220731.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
		ar.ABAB-04.20220831.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
		ar.ABAB-04.20220930.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
		ar.ABAB-04.20221031.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
		ar.ABAB-04.20221130.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
		ar.ABAB-04.20221231.layout.sum.acct.sys.BML.BMC.D.csv					X
		Mobility Accounts Receivable 2013-2018.xlsx					X
D-11-20	Document intitulé « Capital IQ database »	D-11 20) WAAC BCE Inc 2010-2022_Relevered equity beta (23163923.1)					X
D-11-21	Document intitulé « Bloomberg database»	D-11 21) BCE WACC 2010-22 screenshots(23163937.1)					X
D-11-22	Document intitulé «Annual report of BCE for 2014:https://www.bce.ca/investisseurs/rapports-financiers/archives/annuels/2014»	D-11 22) - Rapport annuel 2014 (11 mars 2015)	X	X			
D-11-23	Document intitulé «Practice Bulletin No. 2 of the Canadian Institute of Chartered Business Valuators (International glossary of business valuation terms):https://cbvinstitute.com/wp-content/uploads/2020/02/Practice-Bulletin-No.-2-E.pdf»	D-11 23) - Practice-Bulletin-No.-2-E	X	X			
D-11-24	Document intitulé «Dictionnaire de la comptabilité et de la gestion financière, version 3.1, 3rd edition, 2014 :	Break-even point.pdf	X				
		CAPM.pdf	X				
		Cost of debt.pdf	X				
D-11-25	Document intitulé « Definition of cross-multiplication:https://en.wikipedia.org/wiki/Cross-multiplication»	D-11 25) - Cross-multiplication	X				
D-11-26	Document intitulé «Institut de la statistique du Québec (Table entitled "Consumer Price Index (CPI), overall index, Canada, Québec, Montréal CMA and Québec CMA, annual averages (2002=100)"). https://statistique.quebec.ca/en »	D-11 26) - Tableau.xlsx	X	X			
D-12	Rapport d'expertise économique préparé par PWC et datée du 8 août 2025 (confidentiel)	D-12 2025-08-08 PwC Economic Expertise Report (Defendants).pdf	X	X			
D-13	Modalités applicables pour Rogers et Cogeco concernant notamment les frais de retard, en liasse	D-13 a) Modalite_s_de_service_de_Rogers_et_autres_reseignements_importants_2024-10_LPC.pdf	X	X			
		D-13 b) Modalités générales pour le Québec - Cogeco.pdf	X	X			
D-14	Courriel du 14 janvier 2010 de Sumit Chowdbury à Martyn Vitale et Connie Mattie (confidentiel)	D-14 Courriel du 14 janvier 2010 de Sumit Chowdbury à Martyn Vitale et Connie Mattie (CAVIARDER).pdf	X	X			
D-15	Courriel du 3 mars 2010 de Tyler Coultis à Anna Peacock (confidentiel)	D-15 Courriel du 3 mars 2010 de Tyler Coultis à Anna Peacock (60. Bell-00025429).pdf	X	X			
D-16	Courriel du 3 mars 2010 de Tyler Coultis à Eva Rabiasz et Sanders Pabbies	D-16 Courriel du 3 mars 2010 de Tyler Coultis à Eva Rabiasz et Sanders Pabbies (60. Bell-00022108).pdf	X	X			
D-17	Courriel du 8 mars 2010 de Sumit Chowdhury à Julie Smithers, Eva Rabiasz et Thomas Miller	D-17 Courriel du 8 mars 2010 de Sumit Chowdhury à Julie Smithers, Eva Rabiasz et Thomas Miller (65. Bell-00010942).pdf	X	X			
D-18	Courriel du 29 mars 2010 de Suzanne Tsafatinos à plusieurs membres de l'équipe Bell concernant la version finale de la Foire aux questions et Foire aux questions pour les représentants de Bell en anglais et en français (FR et EN), en liasse	D-18 a) Courriel du 29 mars 2010 de Suzanne Tsafatinos à plusieurs membres de l'équipe Bell concernant la version finale de la Foire aux questions (Bell-00009992).pdf	X	X			
		D-18 b) Foire aux questions pour les représentants de Bell en français (Bell-00009994).pdf	X	X			
		D-18 c) Foire aux questions pour les représentants de Bell en anglais (Bell-00009996).pdf	X	X			

D-19	Document daté du 1er avril 2010 intitulé « Late payment charge increase »	D-19 Document daté du 1er avril 2010 intitulé « Late payment charge increase » (72. Bell-00024436).pdf	X	X			
D-20	Avis transmis au demandeur Aka-Trudel, en liasse	D-20 Avis transmis au demandeur Aka Trudel, en liasse.pdf	X	X			
D-21	Réponses aux demandes d'engagement suite à l'interrogatoire de M. Aka-Trudel	D-21 Réponses aux demandes d'engagements suite à l'interrogatoire de M. Aka-Trudel.pdf	X	X			
D-22	Décision Télécom CRTC 94-15	D-22 Décision Télécom CRTC 94-15.pdf	X	X			
D-23	Ordonnance Télécom CRTC 96-1157	D-23 Ordonnance Télécom CRTC 96-1157.pdf	X	X			
D-24	Décision Télécom CRTC 96-10	D-24 Décision Télécom CRTC 96-10.pdf	X	X			
D-25	Décret donnant au CRTC des instructions relativement à la mise en oeuvre de la politique canadienne de télécommunication	D-25 Décret donnant au CRTC des instructions relativement à la mise en oeuvre de la politique canadienne de télécommunication (CORS_2006-355).pdf	X	X			
D-26	Décision Télécom 95-19	D-26 Décision Télécom 95-19.pdf	X	X			
D-27	Décision Télécom CRTC-96-14	D-27 Décision Télécom CRTC-96-14.pdf	X	X			
D-28	Ordonnance de Télécom CRTC 99-991	D-28 Ordonnance de Télécom CRTC 99-991.pdf	X	X			
D-29	Décision Télécom CRTC 2012-556	D-29 Décision Télécom CRTC 2012-556.pdf	X	X			
D-30	Politique réglementaire de télécom 2013-271	D-30 Politique réglementaire de télécom 2013-271.pdf	X	X			
D-31	Ordonnance du gouverneur en conseil enjoignant le CRTC de lui faire rapport des plaintes des consommateurs, P.C. 2007-533	D-31 Ordonnance du gouverneur en conseil enjoignant le CRTC de lui faire rapport des plaintes des consommateurs, P.C. 2007-533.pdf	X	X			
D-32	Décision Télécom CRTC 2007-130	D-32 Décision Télécom CRTC 2007-130.pdf	X	X			
D-33	Site web du CPRST	D-33 Site web du CPRST.pdf	X	X			
D-34	Transcription de l'interrogatoire de M. Aka-Trudel intervenu le 27 septembre 2018	D-34 2018-09-27 Interrogatoire du demandeur Aka-Trudel Louis condensé.pdf	X	X			
D-35	Factures du 18 octobre 2007 au 18 septembre 2013 de Mme Larouche (pièce D-1 Larouche)	2007-10_13244989_1.PDF	X	X			
		2007-11_13244988_1.PDF	X	X			
		2007-12_13244987_1.PDF	X	X			
		2008-01_13244986_1.PDF	X	X			
		2008-02_13244985_1.PDF	X	X			
		2008-03_13244984_1.PDF	X	X			
		2008-04_13244983_1.PDF	X	X			
		2008-05_13244982_1.PDF	X	X			
		2008-06_13244981_1.PDF	X	X			
		2008-07_13244980_1.PDF	X	X			
		2008-08_13244979_1.PDF	X	X			
		2008-09_13244978_1.PDF	X	X			
		2008-10_13244977_1.PDF	X	X			
		2008-11_13244976_1.PDF	X	X			
		2008-12_13244975_1.PDF	X	X			
		2009-01_13244974_1.PDF	X	X			
		2009-02_13244973_1.PDF	X	X			
		2009-03_13244972_1.PDF	X	X			
		2009-04_13244971_1.PDF	X	X			
		2009-05_13244970_1.PDF	X	X			
		2009-06_13244969_1.PDF	X	X			
		2009-07_13244968_1.PDF	X	X			
		2009-08_13244967_1.PDF	X	X			
		2009-09_13244965_1.PDF	X	X			
		2009-10_13244964_1.PDF	X	X			
		2009-11_13244963_1.PDF	X	X			
		2009-12_13244962_1.PDF	X	X			
		2010-01_13244961_1.PDF	X	X			
		2010-02_13244960_1.PDF	X	X			
		2010-03_13244959_1.PDF	X	X			
		2010-04_13244958_1.PDF	X	X			
		2010-05_13244957_1.PDF	X	X			
		2010-06_13244955_1.PDF	X	X			
		2010-07_13244954_1.PDF	X	X			
		2010-08_13244953_1.PDF	X	X			
		2010-09_13244952_1.PDF	X	X			
		2010-10_13244951_1.PDF	X	X			
		2010-11_13244950_1.PDF	X	X			
		2010-12_13244949_1.PDF	X	X			
		2011-01_13244940_1.PDF	X	X			
		2011-02_13244948_1.PDF	X	X			
		2011-03_13244944_1.PDF	X	X			
		2011-04_13244947_1.PDF	X	X			
		2011-05_13244943_1.PDF	X	X			
		2011-06_13244942_1.PDF	X	X			
		2011-07_13244941_1.PDF	X	X			

		2011-08_13244938_1.PDF	X	X			
		2011-09_13244937_1.PDF	X	X			
		2011-10_13244946_1.PDF	X	X			
		2011-11_13244945_1.PDF	X	X			
		2011-12_13244936_1.PDF	X	X			
		2012-01_13244933_1.PDF	X	X			
		2012-02_13244925_1.PDF	X	X			
		2012-03_13244928_1.PDF	X	X			
		2012-04_13244932_1.PDF	X	X			
		2012-05_13244927_1.PDF	X	X			
		2012-06_13244935_1.PDF	X	X			
		2012-07_13244934_1.PDF	X	X			
		2012-08_13244926_1.PDF	X	X			
		2012-09_13244930_1.PDF	X	X			
		2012-10_13244929_1.PDF	X	X			
		2012-11_13244931_1.PDF	X	X			
		2012-12_13244924_1.PDF	X	X			
		2013-01_13244923_1.PDF	X	X			
		2013-02_13244922_1.PDF	X	X			
		2013-03_13244921_1.PDF	X	X			
		2013-04_13244920_1.PDF	X	X			
		2013-05_13244919_1.PDF	X	X			
		2013-06_13244918_1.PDF	X	X			
		2013-07_13244917_1.PDF	X	X			
		2013-08_13244916_1.PDF	X	X			
		2013-09_13244915_1.PDF	X	X			
D-36	Factures de Mme Larouche du 18 octobre 2013, du 18 novembre 2013 et du 18 juin 2014 (D-2 Larouche)	2013-10- Octobre.pdf	X	X			
		2013-11- Novembre.pdf	X	X			
		2014-06- Juin.pdf	X	X			
D-37	Transcription de l'interrogatoire de Mme Larouche intervenu le 19 avril 2019 (pièce D-3 Larouche)	D-37 - Transcription de l'interrogatoire du 17 avril 2019 de Mme Larouche (D-3 Larouche).pdf	X	X			
D-38	Réponses aux demandes d'engagement suite à l'interrogatoire de Mme Larouche (pièce D-4 Larouche)	D-38 Réponses aux demandes d'engagements suite à l'interrogatoire de Mme Larouche (D-4 Larouche).pdf	X	X			
	PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC						
PGQ-1A	QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE, Journal des débats, 3e sess., 31e légis., vol. 20, no 62, 12 octobre 1978, « Projet de loi no 72 — Loi sur la protection du consommateur », 1re lecture, p. 2997 (Mme Payette)		X	X			
PGQ-1B	QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE, Journal des débats, 3e sess., 31e légis., vol 20, no 69, 31 octobre 1978, « Projet de loi no 72 — Loi sur la protection du consommateur », 2e lecture p. 3378 (Mme Payette)		X	X			
PGQ-1C	QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE, Journal des débats, 3e sess., 31e légis., vol. 20, no 71, 2 novembre 1978, « Projet de loi no 72 — Loi sur la protection du consommateur », 2e lecture p. 3473		X	X			
PGQ-1D	QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE, Journal des débats de la Commission permanente des consommateurs, coopérative et institutions financières, 3e sess., 31e légis., no 205, 1er décembre 1978 « Étude du projet de loi no 72 – Loi sur la protection du consommateur » p. B-8281 (Mme Payette)		X	X			
PGQ-2A	QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE, Journal des débats de la Souscommission des institutions, 1re session, 34e légis, no 11, 18 septembre 1991, « Étude détaillée du projet de loi 125 – Code civil du Québec », p. SCI-459		X	X			
PGQ-2B	QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE, Journal des débats de la Souscommission des institutions, 1re session, 34e légis, no 33, 10 décembre 1991, « Étude détaillée du projet de loi 125 – Code civil du Québec », p. SCI-1333		X	X			

PGQ-2C	QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE, Journal des débats de la Souscommission des institutions, 1re session, 34e légis, no 34, 11 décembre 1991, « Étude détaillée du projet de loi 125 – Code civil du Québec », p. SCI-1371		X	X			
PGQ-2D	QUÉBEC, ASSEMBLÉE NATIONALE, Journal des débats, 1re sess. 34e légis., vol. 31, no 178, 16 décembre 1991 « Projet de loi 125 – Code civil du Québec, Prise en considération du rapport de la commission qui en a fait l'étude détaillée », p. 11706		X	X			
PGQ-3A	Avis de consultation de télécom CRTC 2012-557, « Instance dans le but d'établir un code obligatoire pour les fournisseurs de services sans fil mobiles », Intervention of Telus Communication Company datée du 4 décembre 2012		X	X			
PGQ-3B	Avis de consultation de télécom CRTC 2012-557, « Instance dans le but d'établir un code obligatoire pour les fournisseurs de services sans fil mobiles », Observations de Québecor Média inc., au nom de sa filiale Vidéotron s.e.n.c. datée du 4 décembre 2012		X	X			
PGQ-3C	Avis de consultation de télécom CRTC 2012-557, « Instance dans le but d'établir un code obligatoire pour les fournisseurs de services sans fil mobiles », Document de travail du Code sur les services sans fil, 11 février 2013		X	X			
PGQ-3D	Transcription des audiences devant le CRTC, « Instance dans le but d'établir un code sur les services sans fil pour les consommateurs », Avis de consultation de télécom CRTC 2012-557, 11 février 2013		X	X			
PGQ-3E	Transcription des audiences devant le CRTC, « Instance dans le but d'établir un code sur les services sans fil pour les consommateurs », Avis de consultation de télécom CRTC 2012-557, 12 février 2013		X	X			
PGQ-3F	Transcription des audiences devant le CRTC, « Instance dans le but d'établir un code sur les services sans fil pour les consommateurs », Avis de consultation de télécom CRTC 2012-557, 13 février 2013		X	X			
PGQ-3G	Transcription des audiences devant le CRTC, « Instance dans le but d'établir un code sur les services sans fil pour les consommateurs », Avis de consultation de télécom CRTC 2012-557, 14 février 2013		X	X			
PGQ-3H	Transcription des audiences devant le CRTC, « Instance dans le but d'établir un code sur les services sans fil pour les consommateurs », Avis de consultation de télécom CRTC 2012-557, 15 février 2013		X	X			
PGQ-3I	Politique réglementaire de télécom CRTC 2013-271, « Le Code sur les services sans fil », modifications ciblées apportées au Code, 3 juin 2013		X	X			
PGQ-4A	Avis de consultation du CRTC 2016-293, « Examen du Code sur les services sans fil », intervention finale de Telus datée du 27 février 2017		X	X			
PGQ-4B	Politique réglementaire de télécom CRTC 2017-200, « Examen du Code sur les services sans fil », modifications ciblées apportées au Code, 15 juin 2017		X	X			
PGQ-5A	Avis de consultation du CRTC 2018-422, « Instance dans le but d'établir un code obligatoire pour les services Internet », premières observations de Cogeco datées du 19 décembre 2018		X	X			

PGQ-5B	Avis de consultation du CRTC 2018-422, « Instance dans le but d'établir un code obligatoire pour les services Internet », commentaires en réplique de Cogeco datés du 28 janvier 2019		X	X			
PGQ-5C	Avis de consultation du CRTC 2018-422, « Instance dans le but d'établir un code obligatoire pour les services Internet », réponses de Québecor Média inc. (Québecor Média), au nom de sa filiale Vidéotron ltée (Vidéotron), à des demandes de renseignements datées du 4 avril 2019		X	X			
PGQ-5D	Avis de consultation du CRTC 2018-422, « Instance dans le but d'établir un code obligatoire pour les services Internet », observations finales de Telus datées du 23 avril 2019		X	X			
PGQ-5E	Politique réglementaire de télécom CRTC 2019-269 – Code sur les services internet, 31 juillet 2019		X	X			
PGQ-6	Politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2016-1 - Code des fournisseurs de services de télévision, 7 janvier 2016		X	X			
PGQ-7	Rapport du CRTC de 2019, « Rapport sur les pratiques de vente au détail trompeuses ou agressives dans le secteur des communications » (Consultation 2018-246)		X	X			
PGQ-8	Site Web de la « Commission des plaintes relatives aux services de télécom-télévision » (CPRST) – Foire aux questions (consulté le 202312-11)		X	X			
PGQ-9	Décision de télécom CRTC 2007-130 « Création d'une agence indépendante de protection des consommateurs des services de télécommunication », 20 décembre 2007		X	X			
PGQ-10	Politique réglementaire de télécom CRTC 2011-46, « Examen du Commissaire aux plaintes relatives de télécommunication », 26 janvier 2011		X	X			
PGQ-11	Politique réglementaire de radiodiffusion et de télécom CRTC 2016102, « Examen de la structure et du mandat du Commissaire aux plaintes relatives aux services de télécommunications Inc. », 17 mars 2016		X	X			
PGQ-12	Code de procédures de la Commission de plaintes relatives aux services de télécommunications Inc. (Modifié et refondu le 1er septembre 2017)		X	X			
PGQ-13A	Contrat – TekSavvy – Conditions générales, dernière mise à jour le 17 juillet 2023		X	X			
PGQ-13B	Contrat – Vidéotron – Contrat de services de communication, Partie 2, Règles générales (Clients résidentiels), version mars 2022		X	X			
PGQ-13C	Contrat – Cogeco – Modalités générales pour le Québec, dernière révision : le 3 mars 2022		X	X			
PGQ-13D	Contrat – Bell Mobilité – Modalités de service de Bell Mobilité, imprimé le 4 avril 2022, en vigueur le 04 avril 2021		X	X			

NO : 500-06-000529-103/500-06-000590-121

**COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)
DISTRICT DE MONTRÉAL**

500-06-000529-103

LOUIS AKA-TRUDEL

Demandeur

C.

**BELL CANADA
BELL MOBILITÉ**

Défenderesses

Et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

ET

500-06-000590-121

JULIETTE LAROUCHE

Demanderesse

C.

**BELL EXPRESSVU SOCIÉTÉ EN COMMANDITE
BELL CANADA**

Défenderesses

Et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

**DEMANDE D'INSCRIPTION POUR
INSTRUCTION ET JUGEMENT PAR
DÉCLARATION COMMUNE
Cour supérieure du Québec – matière civile
(art. 173 et 174 C.p.c.)
+ INVENTAIRE DES PIÈCES ET
ADMISSIONS**



AVOCATS

Langlois Avocats S.E.N.C.R.L.

1250, boul. René-Lévesque Ouest, 20^e étage

Montréal QC H3B 4W8

Tél.: +1 514 842 9512 / Télécopieur: +1 514 845 6573

Me Sophie Perreault

Courriel : Sophie.Perreault@langlois.ca

Me Sandra Desjardins

Courriel : Sandra.Desjardins@langlois.ca

Me Olivier Drapeau

Courriel : Olivier.Drapeau@langlois.ca

Adresse de notification : notificationmtl@langlois.ca

☎ : 336959.0179

Casier : BL 0250